BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 6 mei 2010

tot wijziging van de delen 1 en 2 van bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG van de Raad, wat betreft de modellen van gezondheidscertificaten voor dieren van bedrijven en voor bijen en hommels

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2010) 2624)

(Voor de EER relevante tekst)

(2010/270/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Richtlijn 92/65/EEG van de Raad van 13 juli 1992 tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van dieren, sperma, eicellen en embryo's waarvoor ten aanzien van de veterinairrechtelijke voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving als bedoeld in bijlage A, onder I, bij Richtlijn 90/425/EEG geldt [1], en met name op artikel 22, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Artikel 10 van Richtlijn 92/65/EEG bevat de veterinairrechtelijke voorschriften voor het handelsverkeer van honden, katten en fretten.

(2) Deel 1 van bijlage E bij die richtlijn bevat het model van het gezondheidscertificaat voor de handel in dieren, waaronder honden, katten en fretten, van bedrijven.

(3) Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad [2] bevat de veterinairrechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren, alsmede de regels betreffende de controle van dat verkeer. Die verordening is van toepassing op het verkeer tussen lidstaten of uit derde landen van gezelschapsdieren van de op de lijst in bijlage I bij die verordening genoemde soorten. Honden, katten en fretten worden in de delen A en B van die bijlage vermeld.

(4) De voorschriften van Verordening (EG) nr. 998/2003 verschillen naargelang van de lidstaat van bestemming en de lidstaat of het derde land van oorsprong.

(5) Derde landen die op het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren voorschriften toepassen die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorschriften van Verordening (EG) nr. 998/2003, zijn opgenomen in bijlage II, deel B, afdeling 2, bij die verordening.

(6) Om te voorkomen dat commercieel verkeer frauduleus wordt voorgesteld als niet-commercieel verkeer van gezelschapsdieren in de zin van Verordening (EG) nr. 998/2003 bepaalt artikel 12, eerste alinea, onder b), van die verordening dat de eisen en de controles van Richtlijn 92/65/EEG gelden voor het verkeer van meer dan vijf gezelschapsdieren die uit een niet in bijlage II, deel B, afdeling 2, bij die verordening genoemd derde land in de EU binnenkomen.

(7) Bovendien bepaalt Verordening (EU) nr. 388/2010 van de Commissie van 6 mei 2010 houdende uitvoering van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het maximumaantal gezelschapsdieren van bepaalde soorten die onder niet-commercieel verkeer kunnen vallen [3] dat de in artikel 12, eerste alinea, onder b), van Verordening (EG) nr. 998/2003 bedoelde eisen en controles ook van toepassing zijn op het verkeer van als gezelschapsdier gehouden honden, katten en fretten wanneer het totale aantal dieren dat naar een lidstaat worden vervoerd uit een andere lidstaat of uit een in bijlage II, deel B, afdeling 2, bij die verordening vermeld derde land, groter is dan vijf.

(8) Verordening (EG) nr. 998/2003 bepaalt ook dat gedurende een overgangsperiode voor het niet-commerciële verkeer van honden, katten en fretten naar het grondgebied van Ierland, Malta, Zweden en het Verenigd Koninkrijk aanvullende voorschriften gelden.

(9) In Richtlijn 92/65/EEG wordt alleen voor het handelsverkeer van honden, katten en fretten bestemd voor Ierland, Zweden en het Verenigd Koninkrijk naar die aanvullende voorschriften verwezen.

(10) De modellen van de certificaten voor de handel binnen de EU moeten compatibel zijn met het geïntegreerde veterinaire computersysteem Traces, dat krachtens Beschikking 2003/623/EG van de Commissie [4] is ontwikkeld.

(11) Om ervoor te zorgen dat de eisen en controles voor het niet-commerciële verkeer van meer dan vijf als gezelschapsdier gehouden honden, katten en fretten naar alle lidstaten, met inbegrip van Malta, op uniforme wijze worden toegepast, moet het model van het gezondheidscertificaat in deel 1 van bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG worden gewijzigd.

[1] PB L 268 van 14.9.1992, blz. 54.
[2] PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1.
[3] PB L 114 van 7.5.2010, blz. 3
[4] PB L 216 van 28.8.2003, blz. 58.

(12) Verder is in deel 2 van bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG het model van het gezondheidscertificaat voor de handel binnen de EU in levende bijen (*Apis mellifera*) en hommels (*Bombus* spp.) vastgesteld.

(13) In dat certificaat zijn voor bijen en hommels veterinairrechtelijke voorschriften ten aanzien van Amerikaans vuilbroed vastgesteld. Volgens die voorschriften is verkeer van bijen en hommels alleen toegestaan uit gebieden die vrij zijn van die ziekte. In geval van een uitbraak geldt gedurende 30 dagen een vervoersverbod in een gebied met een straal van 3 kilometer rond de uitbraak.

(14) Hommels worden echter in de regel gekweekt in van de omgeving geïsoleerde voorzieningen waar op gezette tijden door de autoriteit toezicht wordt gehouden en waar op de aanwezigheid van ziekten worden gecontroleerd. Dergelijke inrichtingen, die door de bevoegde autoriteit worden erkend en onder haar toezicht staan, zullen waarschijnlijk geen gevolgen ondervinden van de aanwezigheid van Amerikaans vuilbroed in het 3km-gebied als bedoeld in bijlage E, deel 2, dit in tegenstelling tot hommelvolken in de open lucht.

(15) Daarom moet het model van het gezondheidscertificaat voor de handel binnen de EU in levende bijen en hommels worden herzien met het oog op de invoering van veterinairrechtelijke voorschriften betreffende hommels die in van de omgeving geïsoleerde voorzieningen zijn gekweekt.

(16) De delen 1 en 2 van bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(17) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij dit besluit.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 6 mei 2010.

Voor de Commissie
John DALLI
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Bijlage E bij Richtlijn 92/65/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Deel 1 wordt vervangen door:

„Deel 1 — Gezondheidscertificaat voor de handel in dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels, haasachtigen, honden, katten en fretten)

92/65 EI

EUROPESE UNIE **Certificat voor de intracommuntaire handel**

Deel I: Informatie betreffende de aangeboden zendin

I.1. Verzender Naam Adres Postcode			I.2. Referentienummer certificaat	I.2.a. Lokaal referentienummer:
			I.3. Bevoegde centrale autoriteit	
			I.4. Bevoegde lokale autoriteit	
I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode			I.6. Nr. van bijbehorende originele certificaten	Nr. van bijbehorende documenten
			I.7.	
I.8. Land van oorsprong	ISO-code	I.9. Regio van oorsprong Code	I.10. Land van bestemming ISO-code	I.11. Regio van bestemming Code
I.12. Plaats van oorsprong / Plaats van de vangst Bedrijf ☐ Naam Erkenningsnummer Adres Postcode			I.13. Plaats van bestemming Bedrijf ☐ Inrichting ☐ Erkende organisatie ☐ Spermacentrum ☐ Embryoteam ☐ Overige ☐ Naam Erkenningsnummer Adres Postcode	
I.14. Plaats van lading Postcode			I.15. Datum en uur van vertrek	
I.16. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identificatie:			I.17. Vervoerder Naam Erkenningsnummer Adres Postcode Lidstaat	
I.18. Diersoort / Product			I.19. Productcode (GN-code)	
			I.20. Aantal / Hoeveelheid	
I.21.			I.22. Aantal verpakkingen	
I.23. Nr. zegel en nr. container			I.24.	
I.25. Dieren / Producten gecertificeerd voor Fokken ☐ Mesten ☐ Kunstmatige reproductie ☐ Slacht ☐ Gezelschapsdieren ☐ Erkende instelling ☐				
I.26. Doorvoer door een derde land ☐ Derde land ISO-code Punt van uitgang Code Punt van binnenkomst Nr. BIP			I.27. Doorvoer door de lidstaten ☐ Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code	
I.28. Uitvoer ☐ Derde land ISO-code Punt van uitgang Code			I.29. Geschatte duur van het vervoer	
I.30. Reisschema Ja ☐ Neen ☐				

I.31. Identificatie van de dieren

Soort (Wetenschappelijke benaming)	Identificatiesysteem	Identificatienummer	Geslacht	Leeftijd	Hoeveelheid

LAND **92/65 EI Dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels, haasachtigen, honden, katten en fretten)**

Deel II Certificering

II.	**Informatie over de gezondheid**	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.

Ondergetekende, officieel dierenarts(1) dierenarts die verantwoordelijk is voor de inrichting van oorsprong en die erkend is door de bevoegde autoriteit, verklaart hetgeen volgt:

hetzij (1) [II.1 op het ogenblik van de inspectie waren de hierboven beschreven dieren geschikt om voor de geplande reis te worden vervoerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad;]

hetzij (1) [II.1 op het ogenblik van de inspectie waren de als gezelschapsdier gehouden honden/katten/fretten (1) geschikt om te worden vervoerd;]

II.2 aan de voorwaarden van artikel 4 van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad is voldaan;

hetzij (1) [II.3.1 de herkauwer(s)/suidae (1) /die niet onder Richtlijn 64/432/EEG valt (vallen):

a) behoort (behoren) tot de soort ..... ;

b) vertoonde(n) bij onderzoek geen klinische verschijnselen van een ziekte waarvoor het dier (de dieren) gevoelig is (zijn);

c) is (zijn) afkomstig van een officieel vrij van tuberculose(1)/officieel vrij van brucellose(1) of vrij van brucellose (1) zijnd beslag (1) /bedrijf (1) waarvoor geen beperkingen in verband met varkenspest gelden of van een bedrijf waar het dier (de dieren) met negatief resultaat de in artikel 6, lid 2, onder b), van Richtlijn 92/65/EEG bedoelde tests heeft (hebben) ondergaan;]

hetzij (1) [II.3.1 de vogels, andere dan de in Richtlijn 90/539/EEG bedoelde,

a) voldoen aan de eisen van artikel 7 van Richtlijn 92/65/EEG, en

b) vertoonden bij onderzoek geen klinische verschijnselen van een ziekte waarvoor zij gevoelig zijn;]

hetzij (1) [II.3.1 de haasachtigen:

a) voldoen aan de eisen van artikel 9 van Richtlijn 92/65/EEG, en

b) vertoonden bij onderzoek geen klinische ziekteverschijnselen;]

hetzij (1) [II.3.1 de honden/katten/fretten (1):

hetzij (1) [(a) voldoen overeenkomstig artikel 10, lid 2, van Richtlijn 92/65/EEG aan de voorschriften van de artikelen 5 en 16 van Verordening (EG) nr. 998/2003,]

hetzij (1) [(a) voldoen overeenkomstig artikel 10, lid 3, van Richtlijn 92/65/EEG aan de voorschriften van de artikelen 6 en 16 van Verordening (EG) nr. 998/2003,]

hetzij (1) [(a) voldoen, overeenkomstig Verordening (EU) nr. 388/2010 van de Commissie, aan de voorschriften van artikel 10, lid 2, van Richtlijn 92/65/EEG indien het totale aantal gezelschapsdieren dat voor niet-commerciële doeleinden wordt vervoerd, groter is dan vijf,]

hetzij (1) [(a) voldoen, overeenkomstig Verordening (EU) nr. 388/2010 van de Commissie, aan de voorschriften van artikel 10, lid 3, van Richtlijn 92/65/EEG indien het totale aantal gezelschapsdieren dat voor niet-commerciële doeleinden naar Ierland, Malta, Zweden of het Verenigd Koninkrijk wordt vervoerd, groter is dan vijf,]

en (b) hebben in de laatste 24 uur vóór verzending een klinisch onderzoek door een door de bevoegde autoriteit erkende dierenarts ondergaan en uit dit onderzoek is gebleken dat de dieren in goede gezondheid verkeren;]

II.4 de aanvullende garanties ten aanzien van de in bijlage B (2) bij Richtlijn 92/65/EEG vermelde ziekten zijn als volgt (1):

Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit

Opmerkingen

Deel I:

— Vak I.5 niet van toepassing op het vervoer voor niet-commerciële doeleinden van meer dan vijf gezelschapsdieren (honden, katten en fretten).

— Vak I.6: nummer(s) van de begeleidende documenten: CITES, indien van toepassing.

— Vak I.19: de juiste GS-code gebruiken: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.

— Vak I.31: identificatie: de dieren moeten zoveel mogelijk individueel geïdentificeerd zijn, maar voor kleine dieren kan worden volstaan met identificatie van de partij.

LAND **92/65 Dieren van bedrijven (hoefdieren, vogels, haasachtigen, honden, katten en fretten)**

II. **Informatie over de gezondheid**	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.

Deel II:

([1]) Doorhalen wat niet van toepassing is.
([2]) Op verzoek van een lidstaat die krachtens de EU-regelgeving aanvullende garanties kan eisen.

— De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.

Officiële/erkende dierenarts

Naam (in blokletters): Hoedanigheid en titel:

Datum: Handtekening:

Stempel:"

2. Deel 2 wordt vervangen door:

„Deel 2 — Gezondheidscertificaat voor de handel in bijen en hommels

92/65 EII

EUROPESE UNIE **Certificaat voor de intracommunautaire handel**

Deel I: Informatie betreffende de aangeboden zendin

I.1. Verzender Naam Adres Postcode	I.2. Referentienummer certificaat / I.2.a. Lokaal referentienumer: I.3. Bevoegde centrale autoriteit I.4. Bevoegde lokale autoriteit
I.5. Geadresseerde Naam Adres Postcode	I.6. I.7.
I.8. Land van oorsprong ISO-code / I.9.	I.10. Land van bestemming ISO-code / I.11.
I.12. Plaats van oorsprong / Plaats van de vangst Bedrijf ☐ Overige ☐ Naam Erkenningsnummer Adres Postcode	I.13. Plaats van bestemming Bedrijf ☐ Overige ☐ Naam Erkenningsnummer Adres Postcode
I.14. Plaats van lading Postcode	I.15. Datum en uur van vertrek
I.16. Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☐ Andere ☐ Identification:	I.17.
I.18. Diersoort / Product	I.19. Productcode (GN-code) 01.06.90 I.20. Aantal / Hoeveelheid
I.21.	I.22. Aantal verpakkingen
I.23. Nr. zegel en nr. container	I.24.
I.25. Dieren / Producten gecertificeerd voor Fokken ☐ Transhumance ☐	
I.26. Doorvoer door een derde land ☐ Derde land ISO-code Punt van uitgang Code Punt van uitgang Nr. BIP	I.27. Doorvoer door de lidstaten ☐ Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code
I.28. Uitvoer ☐ Derde land ISO-code Punt van uitgang Code	I.29.
I.30.	
I.31. Identificatie van de dieren Soort (Wetenschappelijke benaming) Hoeveelheid Partijnummer	

COUNTRY **92/65 EII Bijen** *(Apis mellifera)* en hommels (*Bombus* spp.)

Deel II: Certificering

II. **Informatie over de gezondheid**	II.a. Referentienummer certificaat	II.b.

Ondergetekende verklaart hetgeen volgt:

II.1

hetzij(2) [a] de bijen/hommels (2) komen uit een gebied waarvoor geen verbodsmaatregel geldt in verband met de aanwezigheid van Amerikaans vuilbroed (een eventuele verbodsmaatregel blijft van toepassing tot ten minste 30 dagen na de datum waarop het laatste geval is geconstateerd en na de datum waarop alle bijenkasten en -korven binnen een straal van 3 kilometer door de bevoegde autoriteit zijn gecontroleerd en alle besmette kasten en korven zijn verbrand, dan wel zijn behandeld en door de bevoegde autoriteit ziektevrij zijn bevonden),]

hetzij (2) [a] de hommels komen uit een van de omgeving geïsoleerde voorziening die door de bevoegde autoriteit van de lidstaat is erkend en onder haar toezicht staat, vrij van Amerikaans vuilbroed is en onmiddellijk vóór de verzending is geïnspecteerd en noch de hommels noch hun broed vertonen klinische symptomen of geven aanleiding tot vermoedens van deze ziekte,]

en b) de bijen/hommels (2) komen uit een gebied met een straal van ten minste 100 km, waar geen beperkingen gelden in verband met het vermoeden of het bevestigde voorkomen van de kleine bijenkastkever (*Aethina tumida*) of van de tropilaelapsmijt (*Tropilaelaps* spp.), en waar deze plagen niet voorkomen,

en c) de bijen/hommels (2) hebben, evenals hun verpakking, een visueel onderzoek ondergaan met het oog op de opsporing van de kleine bijenkastkever (Aethina tumida), eieren en larven daarvan, en andere plagen, met name de tropilaelapsmijt (Tropilaelaps spp.), die bijen en hommels treffen;

II.2 de aanvullende garanties ten aanzien van de in bijlage B (1) bij Richtlijn 92/65/EEG vermelde ziekten zijn als volgt (2):

Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit

Opmerkingen

Deel I:

— Vak I.31: Soort: *Apis mellifera* of *Bombus* spp. invullen.

Hoeveelheid: aantal volken aangeven.

Partijnummer: indien van toepassing zegelnummers vermelden.

Deel II:

(1) Op verzoek van een lidstaat die krachtens de EU-regelgeving aanvullende garanties kan eisen.
(2) Doorhalen wat niet van toepassing is.

— De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.

Erkende dierenarts of erkende ambtenaar

Naam (in blokletters): Hoedanigheid en titel:

Datum: Handtekening:

Stempel:"